

ERDÉLYI MAGYARÁG

Felkeltő szerkesztő
Kádár Miklós

Független politikai napilap, megjelenik minden nap. Szerkesztő-
ségi órák: este 5-től 10-ig. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Craden
Nagyvárad, Pista Mihai Vitezzul (Nagypiacotér) 4. Telefon: 389.

Ara 1 lej

III. évfolyam 264. sz.

1934 Szeptember 23

Kedd

Mentesítik a belföldi kölcsön aláíróit az adók alól

Milyen feltételek mellett kerül kibocsájtásra a belső kölcsön?

Bucuresti, szept. 23

Annak ellenére, hogy Slavescu pénzügy-
miniszter Párisban van, az országban is dol-
goznak a belső kölcsönön. A belső kölcsönt a
következő feltételek alatt kerül kibocsájtásra:

A kölcsönt teljes névértékkel fogják ki-
bocsájtani, amelyből következik, hogy visszafize-
tés esetén a kölcsön jegyzői például 100 lej
helyett 104 lejt kapnak vissza. Tehát a köl-
csön évi kamata 4 és fél százalék lesz.

Különös érdekességet és megnyugvást
nyújt az a tény, hogy a kölcsönt

aranylejtben fogják jegyezni, ami azt je-

lentli, hogy a visszafizetés is aranylejtben
fog történni, tehát független marad az
inflációtól.

Ez egy úgy nevezett infláció elleni biz-
tosítás. Ilyen betéteket szoktak most elfogadni
a nagybankok, amelyek nem félnek az idő
változásától.

A kölcsönt negyven év alatt fogják
amortizálni, és minden évben négyszer sorshu-
zás útján fogják eldönteni, hogy ki kapja visz-
sza a kölcsön részletet.

Ezek mellett az előnyök mellett még az
a nagy előny is meg van, hogy a pénzügy-
minisztérium jutalmakat tűzött ki a kölcsönt

jegyzők között. Ugyhogymegtörténhetik az
is, hogy valaki tizszeresét kapja vissza
mindjárt a befizetett kölcsénének és emellett
meg marad a kölcsönjegyzése is.

Ami nagyon vonzóvá teszi a kölcsönt,
az az, hogy

a kölcsön aláíróit mentesítik min-
den adó alól úgy a jelenben,
mint a jövőben.

Azonkívül örökség esetén a kölcsön-
jegyzőket mentesülnek az örökösödési ille-
tékek alól. A kölcsön kibocsájtását október
15-én kezdik és három részletben fogják
perfektuálni, kik egyszerre jegyzik a köl-
csönt, azok bizonyos kvóta elengedésben
részesülnek.

Megindult a választási propaganda a Saar-vidéken

Saarbrüchen szept. 23

A Népszövetség által kiküldött bizottság
megállapította a januári népszavazás rendjét.

Vasárnap már megindult a választási propa-
ganda. A Saar-vidék városában rengeteg nép-
gyűlést tartottak.

Békül az osztrák kormány a nemzeti szocialistákkal

Bécs, szept. 23

Az osztrák nemzeti szocialisták egyik
mérsékelttségéről közismert vezetője Quinte-
ler Antal közvetítő tárgyalásokat folytat a
nemzeti szocialisták és a Schussnigg-kor-
mány között. Quinteler kijelentette, hogy tár-
gyalásai sikerrel kecsegtetnek, csak a Helm-
wehr vezetői zárkoznak el mereven a köze-

ledés elől.

— Mi hajlandók vagyunk az államfenn-
tartó pártokat támogatni. Az Anschlusról nem
mondunk le, de jelenleg nem akarjuk magva-
rosítani. Azt akarjuk, hogy sem győzők, sem
legyőzöttek ne legyenek.

Kivégezték Pekingben egy kábitószercsempészt

Halállal büntetik azokat, akik nem akarnak leszokni
a kábitószer szedéséről

Pekingből jelentik: Tegnap délután Pe-
kingben kivégezték egy kábitószer kereske-
dőt. Igen érdekes, hogy külön kórházat szer-
veztek be a kábitószeresek áldozatali számára.
Aki a kórházból való távozás után is rabja

lesz a kábitószernek azt halállal büntetik. A
statisztika szerint magában Pekingben a ká-
bitószeresek száma meghaladja a
20.000-at.

Magyarországról importál hust és zsírt a szovjet

Budapest, szept. 23.

A lapok érdekes hír gyanánt közlik, hogy
szeptember utolsó napjaiban speciális orosz
bizottság érkezik a magyar fővárosba, hogy
tárgyalásokat folytatjon a magyar kőgazda-
sági tényezőkkel. A szovjetnek ugyanis nagy
szüksége volna szalonnára zsírra és húsrá.
A szovjet megígérte, hogy Dél-szovjetorosz-
ország szükségleteit Magyarországból fogja
importálni.

Capitol filmszínház

Hét

Az áladjutáns

Németül beszélő vígjátékláger.

Kutba akarta ölni magát egy reghini (szászrégeni) urilány

Tárgu-Mareş (Marosvásárhely), szept. 22.

Szörnyű tragédia játszódott le Reghinben (Szászrégenben), melynek kimenetele szerencsére nem vezetett katasztrófához. Maroscher Zelma, régeni urilány — eddig ki nem derített okból — a kutba vetette magát. Tettét még idejekorán észrevették hozzátartozói és a még életben levő fiatal leányt kimentették önként választott hideg sírjából és beszállították a kórházba. Allapota nem aggasztó.

— Izületi csúszás és ischiásnál, neuralgikus és arthritikus fájdalmaknál egy pohár természetes „Ferenc József” k-serűviz, reggel éhgyomorra bevéve, gyorsan elmozdítja a gyomrot és a belek működését s igen könnyű, lágy székletet, jó emésztést és kellemes közérzetet biztosít.

RÁDIÓMŰSOR

KEDD

BUCURESTI. 13.40 Könnyű lemezek. 18. Ionescu Gica zenekara. 19.15 Lemezek. 20. Beethoven C-dur első szimfonia. Esz-dúr zongoraverseny (játssza Hertz I.) 21.15 Beethoven VII szimfonia.

BUDAPEST. 6.45 Torna. Utána hang lemezek. 9.45 Hírek. 10. beszédes számok. 11.10 Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 12. Délharangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 12.05 Budapesti Koncert Sz. lonzenekar. 12.30 Hírek. 14.20 Pontos időjárás. 14.40 Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 16. Asszonyok tanácsadója. 16.45. Pontos időjelzés. Időjárásjelentés, hírek. 17. „Költői verseny Eperjesen” 17.45 Bársony-Dóra énekel zongorahísérettel. 18.15 Francia nyelvoktatás. 18.50 Kalmár Rezső és Balázs László szalonkvintettjének műsora. 19.30: „A magyar művészet szelleme és szerepe” 20.05: Részletek Kelemen Viktor—Bert Reisfeld—Rudolf Marhot: „Tied leszek” 20.40: Somogyi Erzsébet és Kürthy József előadói estje. 21.30: Hírek, időjárásjelentés. 21.50: Melle-vonósnégyes. 23: Csorba Gyula és cigányzenekara muzsikál.

Kérje mindenütt a

GOLF borotva-pengét!

az acélipar legkétségtelenebb alkotása és öröme lesz a borotválkozásban. Vezérképvezető: Friedman Armin, Oradea, Promenad Eminescu 16.

— Angol, román, francia, német, olasz héber nyelvcsakok lesznek az idén az Esti kurzusok nyelviskolájában. Három hónapos román, magyar, gyorsírás kurzus. Városunk legkiválóbb szaktanárai a kurzusok előadói. Külön kezdő, erős kezdők, haladó, iradalmi csoportok, Konverzációs csoportok. Oktatás heti két, vagy három órában este 6 és 9 között. Beiratkozás Szeptember 24 től, este 6-tól 8-ig. A Zsidó Liceumban. Az előadások október 1-én kezdődnek. Tandíjfitetés havonta.

Kivágandó és összegyűjtendő

15 Igazolható szelvény, az Erdélyi Magyarság ajándéktombolájához.

1934 szept. 10—30.

Aki 20 szelvényt összegyűjt, részt vesz a tombolában.

Leverték a szovjetcsapatok a turkesztáni ellenforradalmi megmozdulást

Valószínűleg most sem volt zendülés, mert csak a „menekültek” tudnak róla

Kalkuttából jelentik: Afganisztáni jelentés szerint a Szovjet-Afganisztánban forradalmi felkelés történt a szovjet hatóságok ellen. A hadsereg azonban leverte a

forradalmat. 15000 forradalmista házáat rommá lőtték. Rengeteg halott és még több sebesült van.

Körömszakadtáig tagad a Lindbergh-bébi elrablásával gyanúsított Hauptmann

Hogyan fogták el két évi nyomozás után a gangstert

New-Yorkból jelentik: A Lindbergh-bébi elrablásával vádolt Hauptmann nevű embert 40 órán keresztül vallatták, azonban eredménytelenül. Most újabb adatok kerültek elő, amelyek még bizonyosabb teszik, hogy Hauptmann volt a Lindbergh-bébi elrablója. Megállapítást nyert, hogy Hauptmann a rablás után erősen szorongott. Előkerült az az orvos is, aki Hauptmanni ápolta és aki kijelentette, hogy Hauptmann

válságban volt és úgy féltette magát, hogy a lábát. Azt is megállapították, hogy a Lindbergh-bébi elrablója leesett a létráról. Valószínűleg tartják, hogy a gyermek akkor vesztette életét. Egyébként Hauptmann már akkor lett gyanús, amikor kitudott, hogy egy hadászati térképre gombostűvel megjelölte azokat a helyeket, ahova a rabló a váltságdíjat kérte. Ezek a helyek egy körre alkottak, amelynek közepén Hauptmann háza állott.

Négyévi javítóbörtönre ítélték egy diákot

mert az uccán összeszurkálta pajtását

Oradea, szept. 23. Különös pert tárgyalt a galati kiskorúak törvényszéke. Március 27-én ebben az évben Ratu Tatu és Ion Popovici diákok összeverekedtek az utcán. Verekezés közben Ratu kirántotta bicikliját és felhasította ellenfele hasát. Popoviciot nagynehezen sikerült megmenteni az életnek. Ratu Tatu az ügyesség

lelkiroztatta és a kiskorúak törvényszéke előtt megindult ellene az eljárás, amelyben, tegnap mondott ítéletet a törvényszék. A fiatal fiút szándékos gyilkossági kísérlet miatt bűnösnek mondták ki és négy évi javítóbörtönre ítélték. Az ítéletet megelégedezte az ítélet.

Álarcos rablók meztelenre vetkőztettek és kiraboltak egy tisztviselőt Cernauti közelében

Cernauti, szept. 23. Vakmerő rablótámadás és utonállás történt tegnap a cernauti országúton. Hersch Schaefer pénzügyi tisztviselőt banditák támadták meg és összeverték majd mindenéből kifosztották. Az utonállók igen rafinált módon kerítették hatalmukba. Hersch egész nap a környéken inkasszált pénzt és este több mint 22 ezer lej ment hazafelé egy szekeren. Egy kilométer-kő előtt a lovak hirtelen megbolítottak és leestek. A kocsis leesett a szekérről, hogy megnézze, hogy mitől esett le egyszerre mind a két ló, amikor álarcos banditák törtettek elő a sötétségből és revolverrel megadásra szólították fel a kocsist és a tiszt-

viselőt. Herschnél revolver volt és azzal védekezett, de valaki hátulról fejbe ütötte, úgyhogy a tisztviselő kiejtette kezéből a revolvért, ő maga is a földre zuhant. Ezután a banditák összekötözték a kocsist, a tisztviselőt pedig követelték a pénzt. Nem akarta odaadni, mire a banditák véresre verték, majd teljesen levetkőztették. Miután a pénzt megtalálták, otthagyták a sötét éjben mind a két embert összekötözve. Csak hajnalban talált rájuk egy egy tejes kocsi, amely behozta a két embert Cernautiba. A tisztviselő azonnal feljelentést tett a rendőrségen az ismeretlen álarcos rablók ellen. A rendőrség a legerélyesebb nyomozást indította meg.

Ilve mi is csak Indiában fordulhat elő

Óriáskigyó esett egy kompra — tizenhét ember a vízbe fullt

Bombayból jelentik: A Rambej folyamán egy komp összeütközött egy fatörzsszel. Az összeütközés következtében a fáról a kompra esett egy hatalmas kobra kigyó, amely elől

az utasok és a malrózok a komp szélére futottak. A komp egyensúlya hirtelen felborult és a kompon tartózkodók a folyamba estek. Tizenheten a vízbe fulltak.

Az örök tűz

Fantasztikus regény

3

Amint a fiú hozott a mátkor a múlt hónapban Szobrot csinált Páris egyik kertjében Szónoklatokat tartottak előtte Az újságban benne volt a maga képe is a kömber mellett Valami angolt ábrázol nem? Akit úgy hívnak hogy na hogyan is?

Marc szóttagolva ejti ki:

— Milton A híres angol poéta John Milton Gildas vállat von végre eljutott ahhoz amit mondani akar:

— Lehet hogy az az ember akit mond De akkor mért van olyan különös ábrázata a maga szobrának hogy az újság közölte a képét? A szobrász látja hogy a halász nem meri kiejteni a nevet amittől láthatóan irtózik: — Sántaképi azt akarja mondani?

A Goeland gazdája megvakarja a fejét:

— Hát igen az ördög éppenséggel akit mi Öregnek hívunk a mi nyelvünkön A fiatalember megérti barátja nyugtalanságának az okát. Megmagyarázza:

— Pedig nagyon érthető: a sántán a hősé annak a költeménynek melyben Milton elbeszéli az Elvesztett Paradicsom történetét Nos hát ezt akartam jelképezni a sántánál.

A halász hirtelen félbeszakítja:

— Nem mondom hogy nem lehetséges, de látja Marc ur, mikor a fiú felolvasta az újságot, akkor a Vén nem adott igazat magának, Marc megfordult, hirtelen mozdulatlan.

— Yan apó?

A másik helyes:

— Ugy van, a nagyapám.

A szobrász nyugtalanul:

— Hogy van az öreg Yan barátom?

Gildas büszkén mondja:

— Akárcsak azelőtt Egyenes, kemény, szikár, pedig kilencvenhárom éves múlt husvétkor. Most is szemüveg nélkül olvas; — éppen olyan jól hall, mint maga meg én; úgy jár a botjával, mint valami alig hetven éves ember. És mindig olyan okosan beszél, hogy mifelénk senki sem mer komoly dologba kezdeni, míg ki nem kéri a véleményét. Ő a vén A Morganok Vénje.

Kimondhatatlan büszkeséggel mondja az utolsó szót, majd kissé rejtélyes ünnepességgel folytatja:

— És mivel Marc ur már annyi éve jár mihozzánk Ploumanachba, hát tudja jól, hogy minálunk miféle ember a Morganok Vénje, több mint polgármester, iskolamester rektor, jegyő, alprefektus, képviselő együtt és ha ezek az urak mind azt mondanák: "Igen" — és ha a Morganok Vénje jobbnak vélné azt mondani: "Nem", akkor mindenki a Morganok Vénjének engedelmeskedne. A Morganok nemzetsége visszanyul Isten tudja milyen régi időkbe és amióta csak emberek élnek Lannion földjén, a Morganoknak mindig volt Vénjük, aki ismerte és el tudta mondani azokat a dolgokat amiket a többi ember nem ismert.

Bizalmasabb hangon folytatta mintha attól félne hogy láthatatlan fülek hallgatják ki őtet:

— Amiket más embernek nem is szabad ismerni, a vadföldök, a kőszálak, a tegelek, olyan dolgokat.

Marc Fonteney nyíltan helyesel, tétovázás nélkül, mert valóban ismeri ezt a helyi hagyományt, amelyet Gildas családja féltékeny gondnal és valami naiv büszkeséggel feltett kultusszal őriz. A ploumanachi Morganok családja közhírt szerint egyenes leszármazottja egy régi időkbeli halottbrazzati boszorkánynak, akit nagyon tiszteltek még a nagy feduális háborúk idejében. A helyi legenda arról szól, hogy ez az ősi maga is nagyon régi skót-izlandi fajból származik, és visszavezetik családfáját az ó-bretagnei települések idejére.

(Folytatjuk)

3

az igazság:

Szerény keret

Kevés költség

Olcsó árak

Székel

posztóáruház

Oradea, Iancu

Str. A. Iancu (Kossuth-u.)

5

Papen a német katolikus egyesületek feloszlatását követeli

Dul a vallásháború Hitler birodalmában

Berlin, szept. 23.

Amióta Müller püspök is Hitler mellé állt, azóta az evangélikusok körében egyre nő az elégedetlenség. Ezt az elégedetlenséget növelte még az is, hogy Hitler egy dr. Jaeger nevű ügyvédet nevezett ki az összes egyházak főlé miniszteri igazgatónak. dr. Jaeger Stuttgartban egy nyilatkozatot olvasott fel, amely szerint a nemzeti szocializmusnak az a szándéka, hogy Németországban, csak egyetlen nemzeti vallás legyen, amely a nemzeti szocialista eszmék vallási hirdetője lenne. Az összes felekezetek elöljárói most egy közös értekezletre gyűltek egybe, amelyen elhatározzák, hogy szeptember 23-án az összes németországi templomokban egy tiltakozó kiáltványt fognak felolvasni, amelyet alá fog írni a német birodalom valamennyi katolikus és református püspöke.

Máskülönben vasárnapra van kitűzve Müller püspök ünnepélyes beiktatása, mint a birodalom legtöbb gyház méltóságának, Po-

litikai körökben attól tartanak, hogy tüntetés készül a püspök ellen.

Nagy szenzációt keltett még az a hír, hogy

Papen bécsi német nagykövet egy nyilatkozatot adott ki, amelyben követeli, az összes katolikus egyesületek feloszlatását és azok vagyonának a nemzeti szocialista alapba való beolvastását. Papen nyilatkozatában azt is hangsúlyozta, hogy ezt a határozatot már szeptember 19-én meghozták és csodálkozásának ad kifejezést, hogy még nem történt meg a katolikus egyházi javak szekularizációja.

Papen kirohanását azzal magyarázza meg, hogy a katolicizmus a legnagyobb ellensége a nemzeti szocializmusnak.

MI AZ,

ami bőrét üdévé, frissé, fiatalossá varázsolja?

A FLOREAL arckrém hatása páratlan!

Vezérképviselő: DROGUERIA „CENTRALA” Oradea Telefon 6-56.

Revolveres rablóhajsza Bucuresti uccáin

A rablók lelőttek egy üldözésükre indult éjjeli őrt, majd elmenekültek

Bucuresti szept. 23

Különös eset történt tegnap éjjel a fővárosban. Traian Giubaciu éjjeli őrszervezte, hogy két betörő feszítget egy üzletet. Odaszaladt, hogy letartóztassa a tolvajokat, de azok futásnak eredtek. Az éjjeli őrszervezte revolverét és úgy futott a betörők

után, akik közül az egyik hátramaradt és a futó éjjeli őrnek gáncsot vetett. Giubaciu megbotlott és elesett. A revolver elsült és keresztüllőtte az éjjeli őrszervezte kezét, akit a mentők részesítettek első segélyben. A betörők közben eltűntek.

Bájitallal pusztította el a bába-asszony az áldott állapotban levő anyákat

A méregkeverő szülésznőt még nem sikerült elfogni

Bucuresti, szept. 23

Bucuresti fővárosában, amely a fővárostól alig pár kilométerre van, hetek óta titokzatos halálesetek történnek. Valami különös eset folytán szinte mindennap meghalt egy asszony. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy ezek az asszonyok kivétel nélkül mind terhesek voltak. Előbb azt gondolták, hogy tiltott művelet következtében történnek a halálesetek.

és megállapította, hogy a halál oka egy kótyvalék, amelyet az egyik bába adott a terhes asszonyoknak. A kótyvalék pedig nem volt más, mint a legveszedelmesebb mérgek keveréke. A csendőrség azonnal nyomozást indított a bábaasszony személyazonosságának megállapítására, azonban eddig még minden nyomozás eredménytelen maradt. Es ami megdöbbentő a titokzatos halálesetek egyre folytatódnak.

Október végéig megtartják a községi és megyei választásokat

Bucuresti, szept. 24.
A prefektusok értekezletén az elnöklő Inculiet belügyminiszter kijelentette, hogy

legkésőbb október végéig mindenütt megtartják a községi és megyei választásokat,

kat, ahol ma még interimbizottságok működnek.

Az értekezleten felszólalt még Sassu földmivelésügyi miniszter is aki kijelentette, hogy a kormány 1000 vagon vetőmagot bocsájt a kistermelők rendelkezésére.

Négyszáz kisebbségi tisztviselő vizsgázik ma a megyeházán

Ma kezdődik meg a megyeházán a megyei kisebbségi tisztviselők nyelvvizsgálója, amelyen a megyei kisebbségi jegyzők, aljegyzők, továbbá a salontai és beiusi városi kisebbségi tisztviselők is részt vesznek a vizsgán, ilyen körülmények között összesen mintegy 400 kisebbségi tisztviselő vett részt.

Tekintettel arra, hogy Bancilla prefektus, aki a prefektusi értekezletre utazott, még nem tért vissza a fővárosból, valószínű, hogy a vizsgáztató bizottság elnöke helyettese, Chirila alispán lesz.

A városi tisztviselők nyelvvizsgájára — mint már megírtuk — holnap délután kerül sor.

SPORT

Crisana-Vénus 4:1 (3:1)

Nemzeti bajnoki mérkőzés. 4000 néző. Bíró: Xitendo

Vasárnap játszották le a Crisana-Venus nemzeti bajnoki mérkőzést, amely megérdemelten a Crisanának jutotta a győzelmet. A csapatok a következőképp álltak fel:

Crisana: Jámbor, Szabó—Máthé, Szőke-Nagy—Piniye, Cionca—Czako—Barátky—Bonatiu—Lakatos.

Venus: Burdan, Sfera—Albu, Barbulescu Etserbeisen—Actis, Vogl—Volodea V.—Petia V.—Motoroi.

A Crisana kezd és máris egymásután következnek a szebbnél szebb lefutások. Különösen Barátky fogott jó napot, aki az első öt percben három olyan lövést küldött kapura, amely mind gólvesztélyes volt. A 7. percben Barátky szökteti Csonkát, aki hosszan lefut és gyönyörű centerét Lakatos védhetetlenül hálóba fejezi 1:0.

A gól után a Venus egy pillanatra magához tér, de újból csak megzavarodik. Eggnéhány lefutás után újból visszaesnek és a Crisana támadások egymást követik. A 21. percben Venus ellen szabadrugás, amely éppen Barátky lábára esik. Albu kézzel érinti a labdát, így a bíró 11-est

ítélt, amelyet Barátky védhetetlenül belő 2:0.

A Venus villámgyorsan támad és máris megszületik a gól, amelyet a bucurestiek kapu előtti kavargásból érnek el 2:1.

A mérkőzés legszebb része az, mikor mindkét csapat érzi, hogy most dől el a mérkőzés sorsa. A 40. percben Barátky szabadrugást rug 30 méterről. Oradean még olyan gólt nem láttunk. Bombaként süvített a felső lécc mellett a hálóba (3:1).

A második félidőben aztán teljesen felvonul a Crisana. A 2. percben Barátky szökteti Csonkát, aki egyedül lefut és hatalmas bombát küld a kapura. A labda kapufáról pattan a hálóba. (4:1).

Allandó Crisana fölény, amelyből a Venus csak az utolsó tíz percben szabadul fel, de csak azért mert a hazafiak védelembe vonulnak. Elég volt négy gól is. Pedig többet is rughattak volna. Xitendo nagyon jól bíraskodott.

A Nemzeti Bajnokság vasárnapi eredményei

NAC—AMTE 1:1 (1:0) Bár a NAC az első félidőben rugja a vezető gólt, mégis nagyon nehéz küzdelmei kellett vívnia, hogy ne kapjon ki. Szerencse, hogy Czinczer szintén elemében volt.

A bucuresti CFR a Kinizsivel játszott, amely fölött 2:1 arányu győzelmet aratott.

A Ripensia az Tnirea Tricolor 3:2 arányban verte meg.

Romania—Universitate 1:1 (0:0).

Baia-Mare—(Nagybánya), szept. 23 Oradeai Törekvés—Tricolor 2:2 (2:1) Bajnoki liga.

A magyar liga-bajnokság tegnapi fordulója

Ferencváros—Hungária 3:2 (1:0) Huszár néző előtt tartották meg a 84-ik Ferencváros—Hungária bajnoki meccset. Az első félidő percben Nemes fejese révén szerzi meg a Ferencváros a vezetést, amelyet a

Hungária csak a második félidő 17-ik percében tud kiegyenlíteni. A Ferencváros csatárosa azonban támadásra támadást vezet és a 31. illetve 33 percben két góllal bebiztosítja a Ferencváros győzelmét. Az eredmé-

nyen a Hungária csak az utolsó percekben tud szépíteni. Mindvégig erős iramu, élvezetes mérkőzés volt.

III. Ker.—Szeged 2:0 (0:0)

Ujpest—Bocskai 0:0 nagy meglepetés, a favorit Ujpest lemaradt.

Miskolcon Attila—Phöbus 2:2 (1:0) 2500 néző.

Kaposváron a somogyi hét alkalmából rendezték meg a Somogy—Soroksár bajnoki mérkőzést, amelyet 5000 ember nézett végig. Eredmény 1:1 (0:0).

Oradeai Districtbajnokság

Salontai Törekvés—Testvériség 2:0
Vasas—Aurora 3:0 (1:0) Nsc—Egyetértés 8:1 (2:1)

Ausztria-Csehszlovákia válogatott 2:2 (2:0)

Otvenezer néző előtt tartották meg az Europa serlegért a válogatott mérkőzést, amely döntőként eredményezett. Ausztria részéről a gólokat az első félidő 4. és 31. percében Binder centercsatár lölte, míg a második félidőben feleszmélő csapat a 31. és 40. percben Cseh magyar nemzetiségű játékos révén egyenlített.

Prága: Bécs—Prága városok válogatottja 4:2 (1:1).

Oslo: Norvégia—Dánia 3:1.

Győztek a magyar atléták a budapesti versenyen

Budapest, szept. 23

A Bszkrt sporttelepén tartották meg a viadalt, amelyet Magyarország nyert 96:27 pontarányban. Ennek keretében tartották meg a 4-szer 400 méteres ifjúsági bajnoki stafétát, továbbá a 300 m. csapatversenzt.

A 4-szer 400 méteres stafétát a MAC csapata nyerte 3 p. 32 2 mp. országok rekorddal. A 3000 méteres csapatversenyt Peterzsébet csapata nyerte 40 ponttal.

Németország-Franciaország atlétikai verseny 95:55

Magdeburg szept. 23

Vasárnap tartották a német-francia atlétikai viadalt, amelyet a német csapat nyert 95:55 pontarányban.

Veszek

Ócska ólmot

Cím a kiadóban

APRO HIRDETÉSEK

Munkás lányokat felvesszünk, I. V. O. festőde Str. Ciorogariu (Uri-ucca) 34.

Boltiszolgát azonnali belépésre felvesszünk. Mercur festéküzlet Piața M. Viteazul 2.

Törkölymérő részen bevezetett helyre a Friss Újság részére lapkihordók kerestetnek. Jelenkezni a kiadóhivatalban.

Újságárusításra fiúk és munkanélkülieket felvesszünk. Jelentkezni a kiadóhivatalban, Piața Viteazul Mihai (v. Nagypiac-tér) 4.

Lakbérleti szerződés blanketták kaphatók Pásztor Ede papíráruházában, Oradea, Piața Mihai Viteazul 4.

NAPSZAMOS KÖNYVEK 1 hetes, 2 hetes beosztással készíthetők és kaphatók Pásztor Ede papíráruházában, Oradea.

Veszek mindenféle régipénzt, érmet. Tache Ionescu (Körös-u.) 26. Iskola igazgató. 1627

BASZTOR-ÚJNYOMDA, ORADEA